

RICHARD PROULX

# LOUANGE EN FÉVRIER POUR LES JEUNES



R.  PROULX  
[r-g-proulx.com](http://r-g-proulx.com)

## REMERCIEMENTS

Je tiens à exprimer ma gratitude à Zoltàn Kodàly pour son oeuvre ainsi qu'au personnel de l'Institut qui porte son nom pour l'attention et la formation exceptionnelle que j'y ai reçue, à Madame Jacquotte Ribière-Raverlat, grande pionnière de l'éducation musicale kodalienne française pour ses ouvrages et tout particulièrement pour avoir découvert et présenté les tournures mélodiques récurrentes de la chanson folklorique française, à Conrad Laforte pour ses ouvrages et tout particulièrement pour son *Catalogue de la chanson folklorique française*, à William Lemit et Constantin Brăiloiu pour leurs travaux respectifs en ethnomusicologie, à Jean-Jacques Nattiez, mon directeur de recherche, qui a présenté les critères nous permettant de parler de la musique comme langage, à Louis Rose, Mélanie Gratton-Gingras et Mostafa Fadli pour leur aide en micro-informatique, à Pierre Bourret qui a révisé les textes et à mon épouse Angelina pour son soutien indéfectible.

PREMIÈRE ÉDITION

© Richard (Gérard) Proulx

Tous droits réservés

ISBN : 978-2-921023-70-2

Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2021

Bibliothèque et Archives nationales du Québec

Bibliothèque et Archives Canada

IMPRIMÉ AU QUÉBEC

Logiciel de typographie musicale :  Lelan Smith

Polices de caractères : – Clarendon médium, Adobe Systems Incorporated

– Helvetica, Adobe Systems Incorporated

– Times New Roman Berthold, The Font Company

## INTRODUCTION

*Que la parole du Christ, avec toute sa richesse, habite en vous. Instruisez-vous et avertissez-vous les uns les autres avec pleine sagesse. Chantez à Dieu, de tout votre coeur et avec reconnaissance, des psaumes, des hymnes et des cantiques spirituels.*

*Lettre aux Colossiens : 3 . 16*

Cette louange de février a été préparée en hommage au Père Albert Kazadi qui, alors curé de la Paroisse Saint-Rémi d'Ottawa, a institué en 2012 le Programme d'éducation musicale communautaire kodalien de la dite paroisse ainsi que le Choeur des jeunes qui y est rattaché.

Je tiens aussi à exprimer ma reconnaissance à l'abbé Jean-François Morin qui, à la suite du Père Albert, accompagne fidèlement les activités dudit programme depuis 2014.

Grâce à cette initiative, les jeunes de la Paroisse Saint-Rémi peuvent animer mensuellement la louange au Seigneur lors de célébrations. De plus, ils reçoivent gracieusement une éducation musicale de qualité.

S'appuyant sur le répertoire de la Messe polyphonique du Choeur des jeunes, cette louange au Seigneur présente quelques-uns des plus beaux chants de février arrangés à deux ou trois voix ainsi qu'un accompagnement orchestral sur CD (DC).

Au nom de toutes les familles qui bénéficient de ce programme, mille fois merci, Père Albert, pour cette heureuse initiative.

*Richard Proulx*

Richard Proulx

# 1. CHERCHEZ D'ABORD

( Matthieu 6 . 33 et 4 . 4 )

Paroles anglaises et mélodie : K. Lafferty

Paroles françaises : Jeunesse en mission

Arrangement : Richard Gérard Proulx

$\text{♩} = 84$

2  
♩

<i>mp</i> m	m f	s	m r	d l,	d r	m	~
f	s f	m	f m	r		r	~
m	m f	s	m r	d l,	d r	m	~
f	s f	m	f m	r		d	~

*Refrain :*

<i>mf</i> m	m f	s	m r	d l,	d r	m	~
f	s f	m	f m	r		r	~
m	m f	s	m r	d l,	d r	m	~
f	s f	m	f m	r		d	~

# CHERCHEZ D'ABORD

(Matthieu : 6. 33 et 4. 4)

Paroles originales anglaises et mélodie : Karen Lafferty

Traduction française : Jeunesse en mission

Arrangement : Richard Gérard Proulx

1. Cherchez d'abord le royaume de Dieu  
Et sa parfaite justice,  
Et tout cela vous sera donné en plus.  
Alléluia, alléluia!

*Alléluia, allélu... alléluia,  
Alléluia, alléluia!  
Alléluia, allélu... alléluia,  
Alléluia, alléluia!*

2. L'homm' ne vivra pas de pain seulement,  
Mais aussi de la parole  
Qui est sortie de la bouche de Dieu.  
Alléluia, alléluia!

# 2. SEIGNEUR, PRENDS PITIÉ DE NOUS

(Matthieu : 9.27)

(Kyrie)

♩ = 77

© Richard Gérard Proulx

4  
♩

*mp*

l	t	d	l	f	f	f	m	r	d	~	
d	r	m	d	l	l	l	s	f	m	~	
f	m	r	d	r	~	m	r	d	t	d	~
l	t	d	l	f	m	r	d	t	l	~	
d	t	l	d	f	f	f	m	r	d	~	
m	r	d	m	l	l	l	s	f	m	~	
f	m	r	d	r	~	m	r	d	t	d	~
d	t	l	d	f	m	r	d	t	l	~	:

(FIN)

# SEIGNEUR, PRENDS PITIÉ DE NOUS

( Matthieu : 9 . 27 )

Paroles et mélodie : R. G. Proulx  
Arrangement : Richard Gérard Proulx

1. Seigneur, prends pitié, prends pitié de nous.  
Seigneur, prends pitié, prends pitié de nous,  
Prends pitié de nous, prends pitié de nous.  
Seigneur, prends pitié, prends pitié de nous.
  
2. Ô Christ, prends pitié, prends pitié de nous.  
Ô Christ, prends pitié, prends pitié de nous,  
Prends pitié de nous, prends pitié de nous.  
Ô Christ, prends pitié, prends pitié de nous.
  
3. Seigneur, prends pitié, prends pitié de nous.  
Seigneur, prends pitié, prends pitié de nous,  
Prends pitié de nous, prends pitié de nous.  
Seigneur, prends pitié, prends pitié de nous.

# 3. GLOIRE À DIEU

( Luc : 2. 14 )

( Gloria )

Mélodie : R. G. Proulx  
Paroles : André Dumont  
Arrangement : R. G. Proulx

♩ = 101

4/4

*mf*

s,	s,	d	d	r	m	d	r	↗
f	f	m	d	d	r	d	d	(?)
s,	s,	d	d	r	m	d	r	↗
f	f	m	d	d	r	t,	d	(FIN)

*Couplets :*

*mp*

m	m	m	m	m	f	f	↗
r	r	r	r	r	m		↗
d	d	d	d	d	r		↗
l,	l,	d	d	d	t,	(?)	

# GLOIRE À DIEU

(Luc : 3 . 14)

Mélodie : R. G. Proulx  
Paroles : André Dumont  
Arrangement : R. G. Proulx

*Gloire à Dieu au plus haut des cieux.  
Paix sur terre à tous ceux qu'Il aime.  
Gloire à Dieu au plus haut des cieux;  
Gloire à Dieu, gloire, gloire à Dieu.*

1. Tu as fait ciel et terre,  
Le soleil et les jours,  
La splendeur de l'amour  
Gloire à Toi, notre Père.
2. Tu as mis dans le monde  
Le Seigneur Jésus-Christ  
Qui a donné sa vie  
Pour le salut du monde.

# 4. ALLÉLUIA

♩ = 84

Mélo die : Karen Lafferty  
Arrangement : R. G. Proulx

2  
|

<p><i>mp</i></p> <p>m</p> <p>m f</p>	<p>s</p> <p>m r</p> <p>d l, d r</p> <p>m</p>	<p>~</p>
<p>f</p> <p>s f</p>	<p>m</p> <p>f m</p> <p>r</p>	<p>~</p>
<p>m</p> <p>m f</p>	<p>s</p> <p>m r</p> <p>d l, d r</p> <p>m</p>	<p>~</p>
<p>f</p> <p>s f</p>	<p>m</p> <p>f m</p> <p>r</p>	<p>~</p>

*Refrain :*

<p><i>mf</i></p> <p>m</p> <p>m f</p>	<p>s</p> <p>m r</p> <p>d l, d r</p> <p>m</p>	<p>~</p>
<p>f</p> <p>s f</p>	<p>m</p> <p>f m</p> <p>r</p>	<p>~</p>
<p>m</p> <p>m f</p>	<p>s</p> <p>m r</p> <p>d l, d r</p> <p>m</p>	<p>~</p>
<p>f</p> <p>s f</p>	<p>m</p> <p>f m</p> <p>r</p>	<p>~</p>

# ALLÉLUIA

Mélodie : Karen Laferty  
Arrangement : R. G. Proulx

*Alléluia, allélu... alléluia,  
Alléluia, alléluia!  
Alléluia, allélu... alléluia,  
Alléluia, alléluia!*

*Alléluia, allélu... alléluia,  
Alléluia, alléluia!  
Alléluia, allélu... alléluia,  
Alléluia, alléluia!*

# 5. TA PAROLE EST LA VÉRITÉ

(Jean : 17.17)

♩ = 87

© Richard Gérard Proulx

4/4

<i>mp</i> m f s	~ m r a	i	o s s	~
m f s	~ m r a	m	o r r	~
m f s	~ m r a	i	o s s	~
r m f	~ r d t r	r	o d a	



# TA PAROLE EST LA VÉRITÉ

(Jean : 17. 17)

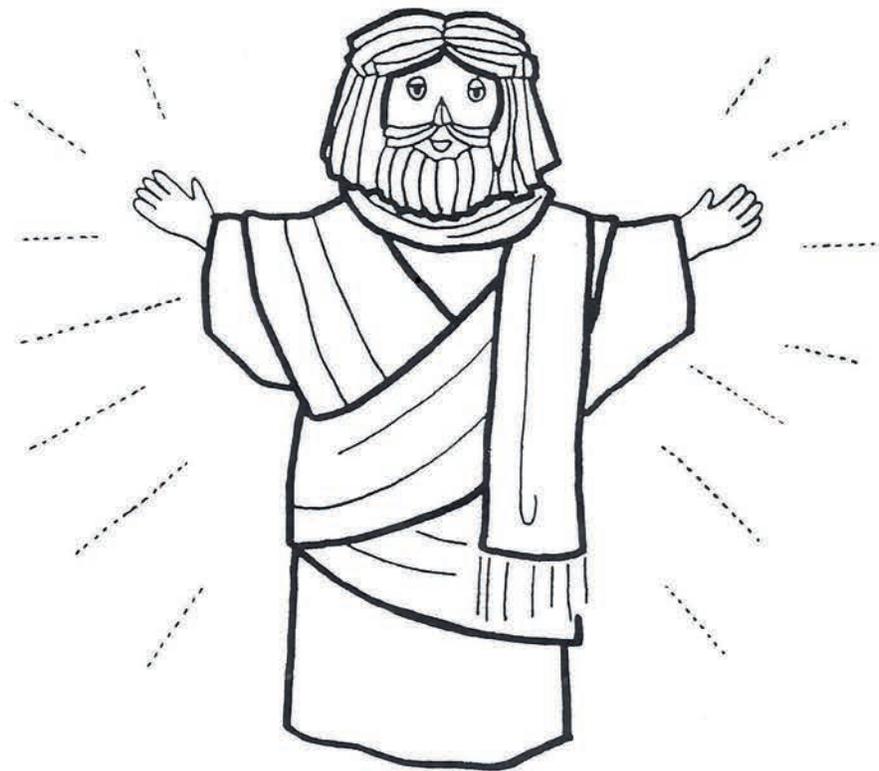
Arrangement : Richard Gérard Proulx

Ta parole est la vérité.

Parle-moi, parle-moi, Seigneur.

Ta parole est la vérité.

Parle-moi, parle-moi, Seigneur.



# 6. QUEL BONHEUR DE MARCHER AVEC TOI

( Psaume 119.45 )

Paroles anglaises et mélodie : H. Lillenas

Traduction française : J. Moyle

Arrangement : R. G. Proulx

Modéré (♩. = 50)

2/4

*mf*

m	f	s	s	s	s	s	d	t			
r	m	f	f	f	f	f	i	s			
m	f	s	s	s	s	d	s	s	i	i	i
r'	d'	t	t	t	i	s	r'	d'			

(?) (?)



# QUEL BONHEUR

(Psaume 119. 45)

Paroles originales anglaises et mélodie : Haldor Lillenas

Traduction française : J. Moyle

Adaptation et arrangement : Richard Gérard Proulx

1. Quel bonheur de marcher avec Toi.  
Quel bonheur de marcher avec Toi.  
Tu diriges tous les pas  
Du voyage ici-bas.  
Quel bonheur de marcher avec Toi.
2. Avec Toi, je peux aller plus loin.  
Avec Toi, je peux aller plus loin.  
Je ne crains pas le danger,  
Car Tu es le Bon Berger.  
Avec Toi, je peux aller plus loin.
3. Avec Toi, je peux monter plus haut.  
Avec Toi, je peux monter plus haut.  
Je ne crains pas le danger,  
Car Tu es le Bon Berger.  
Avec Toi, je peux monter plus haut.

# 7. DIEU DE L'UNIVERS

(Apocalypse : 4. 8)

(Sanctus)

© Richard Gérard Proulx

$\text{♩} = 84$

$\text{2}$

*mf* d' s m f | s s s | l l | s

d' s m f | s s s | l d' | t

d' s m f | s s s | l l | s

d' s m f | s l d' | d' | t | d'



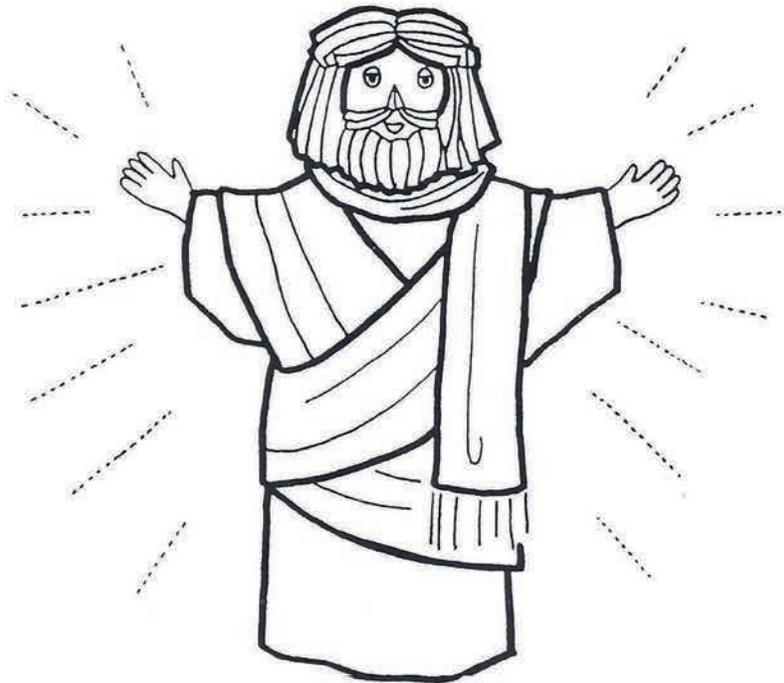
# DIEU DE L'UNIVERS

Paroles et mélodie : R. G. Proulx

Arrangement : R. G. Proulx

1. Dieu de l'univers, Tu es saint, saint, saint,  
Et tout l'univers est entre tes mains  
Hosanna au plus haut des cieux.  
Hosanna au plus haut des cieux.

2. Tu as envoyé ton Fils en mission.  
Béni soit ton Fils, Jésus quel beau nom.  
Hosanna au plus haut des cieux.  
Hosanna au plus haut des cieux.



# 8. AGNEAU DE DIEU

(Jean : 1. 29)

(Agnus)

♩ = 84

© Richard Gérard Proulx

4/4

*mp*

s, m r d

r m f s f m r d

m m s s m

r r f f r

s, m r d

r m f s f m r d

m m s s m

r r t, t, d

# AGNEAU DE DIEU

Paroles et mélodie : R. G. Proulx

Arrangement : R. G. Proulx

1. Agneau de Dieu  
Qui enlève le péché du monde,  
Sois compatissant,  
Sois compatissant.

2. Agneau de Dieu  
Qui enlève le péché du monde,  
Sois compatissant,  
Sois compatissant.

3. Agneau de Dieu  
Qui enlève le péché du monde,  
Donne-nous la paix,  
Donne-nous la paix.

# 9. QUI DONC DANS LE CIEL ?

(Psaumes 113 : 5 et 89 : 9)

Mélodie : M. Jung et T. Deverreware

Arrangement : R. G. Proulx

♩ = 100

4/4

*mf*

d d m s | i i | r r m f | s s |

d d r m | m r r r | r r m f | s s |

d d r m | m r r r | d d d d | d d |

*Couplets :*

*mp*

i i i t | d' i i i | s r m m | f m m si si |

i i i t | d' i i i | i i i i | i s s s |

(FIN)

# QUI DONC DANS LE CIEL?

(Psaumes 113.5 et 89.9)

Paroles originales et mélodie : M. Jung et T. Deverrewaere

Arrangement : Richard Proulx

*Qui donc, dans le ciel,  
Est semblable à Toi?  
Qui est comme Toi, Jésus,  
Fils de Dieu, mon Roi?  
Qui est comme Toi, Jésus,  
Fils de Dieu, mon Roi?*

1. Tu es le Seigneur Jésus:  
En tout temps, Tu pourvoiras.  
Tu es le Seigneur Jésus:  
Fils de Dieu, Tu guériras.
2. Tu es le Seigneur Jésus:  
Tu entends: Tu répondras.  
Tu es le Seigneur Jésus:  
Dieu de paix pour tous les hommes.
3. Jésus Christ, Ô Fils de Dieu,  
Tu protèges et Tu nourris.  
Jésus Christ, Ô Fils de Dieu,  
Tu es là; Tu es vivant.

# 10. TU ES LÀ, AU COEUR DE NOS VIES

Paroles et mélodie : C. Tassin  
 Arrangement : R. G. Proulx

♩ = 104

4/4

mf

d r m d d t, d r

r m f r f r d r m

d r m d d t, d r

f r d m r r d

mp

d t, l, s, t, r f m r d

l, s, d

mp

d t, l, s, t, r f m r d

l, s, d

(FIN)

# TU ES LÀ, AU COEUR DE NOS VIES

Paroles et mélodie : Raymond Fau  
Arrangement : Richard Gérard Proulx

*Tu es là, au coeur de nos vies  
Et c'est Toi, qui nous fait vivre.  
Tu es là, au coeur de nos vies,  
Bien vivant, ô Jésus-Christ.*

1. Dans le secret de nos tendresses,  
*Tu es là.*

Dans les matins de nos promesses,  
*Tu es là.*

2. En plein milieu de nos tempêtes,  
*Tu es là.*

Dans la musique de nos fêtes,  
*Tu es là.*

# FUGUE DU CHOEUR DES JEUNES I

Choristes

♩ = 77

© Richard Gérard Proulx

*Intro :*

S. *p*

A. *p* (\*)

B. *mp* (\*)

Exposition :

*C:*

S. *mf* do domi ré so *mp* so fa mi ré do (\*)

A. *mf* so, so, ti, la, do do ti, la, do ti, ti, do ti, do (\*)

B. *mf* do, do, mi, ré, so, mi, so, do

Développement :

*G:*

S. *mf* do' do' mi' ré' so la la do ti mi fa fa la so la so (fi, mi, fi,) (mi ré mi) (la, ti.) (\*)

A. *mp* so fa mi ré do mi ré do ti, la, mi ré do di (ré di ré) (ti, do ti, do) (so fa) (\*)

B. (\*)

G:

S. *mf* do do mi ré so *mp* so fa mi ré do

A. mi so, so, ti, la, do *mp* do ti, la, do ti, ti, do ti, do (fi, so.)

B. *mf* do, do, mi, ré, so, mi, so, (do, ta,) (so, fa,

Conclusion :

C: *Coda:* (FIN)

S. *mf* so so ti la do' do' tila do *mp* ti ti do' ti do' ti do' ti do' (FIN)

A. *mf* do do mi ré so *mp* so fa mi ré do la so fa so fa ré *mf* mi do ré fa mi do ré fa mi do (FIN)

B. *mf* mi do, do, mi, ré, so, so, so, so, do, (FIN)

# PARTAGEONS

Paroles et mélodie : C. Tassin  
 Arrangement : R. G. Proulx

♩ = 97

4/4

<i>mf</i>	d r		m		m		r		d	t,		l,		l,	(')	
	r m		f		f		m		r	d		r		~		
	m f		s		s		l		s	f		f		f	(')	
	s f		m		d		t,		d	r		d		~	(FIN)	
<i>mp</i>	m m m		l,		t,		d		r	d		d		l,	~	
	l, l, l,		f		f		m		r	d		r		m	~	
	f s		l		l		l		s	f		m		f	s	(')
	s f		m		m		m		r	d		t,		d	r	(')

# TABLE DES MATIÈRES

Introduction . . . . .	3
1. Cherchez d'abord . . . . .	4
2. Seigneur, prends pitié de nous ( Kyrie ) . . . . .	6
3. Gloire à Dieu ( Gloria ) . . . . .	8
4. Alleluia . . . . .	10
5. Ta parole est la vérité . . . . .	12
6. Quel bonheur de marcher avec Toi . . . . .	14
7. Dieu de l'univers ( Sanctus ) . . . . .	16
8. Agneau de Dieu ( Agnus ) . . . . .	18
9. Qui donc dans le ciel ? . . . . .	20
10. Tu es là, au coeur de nos vies . . . . .	22
Fugue du Choeur des jeunes I . . . . .	24
Partageons . . . . .	26
Table des matières . . . . .	27





R.  PROULX

r-g-proulx.com

richapro @ yahoo.fr

Tél. : 819 771-9074

**Du même auteur :**

- *Louange d'Action de grâce*
- *Louange de l'Avent*
- *Louange de Noël*
- *Louange de février*
- *Louange du Carême*
- *Louange de Pâques*
- *Messe polyphonique du Choeur des jeunes*
- *Mise en scène de la nativité de Jésus*
- *Louange d'Action de grâce pour les jeunes*
- *Louange de l'Avent pour les jeunes*
- *Louange de Noël pour les jeunes*
- *Louange du Carême pour les jeunes*
- *Louange de Pâques pour les jeunes*
- *Messe polyphonique pour les jeunes*